

Bản án số: 229/2020/HS-ST

Ngày: 03/11/2020

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH XUÂN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thu Hà

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Đỗ Quang Linh

Bà Hoàng Thị Xuân Hường

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Đào Thị Tuyền - Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân tham gia phiên tòa:**

Bà Lý Thị Mai Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 11 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 234/2020/TLST-HS ngày 15 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 366/2020/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo:

**Nguyễn Đức C**, sinh năm 1978; ĐKKHKT: Số 22 đường Kim Giang, phường K, quận T, thành phố Hà Nội; nơi cư trú: Số 22 đường Kim Giang, phường K, quận T, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá (học vấn): 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Trung và bà Đoàn Thị Thục; tiền sự: Không; tiền án: Không.

Nhân thân:

- Ngày 13/6/1993 Công an quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi trộm cắp tài sản của công dân.

- Ngày 08/4/1994 Công an quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi trộm cắp tài sản của công dân.

- Ngày 14/11/1996 Công an quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi trộm cắp tài sản của công dân.

- Ngày 01/8/2008 Công an phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội đưa vào trung tâm cai nghiện bắt buộc 24 tháng.

- Ngày 13/7/2018 Công an phường Hạ Đình, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi trộm cắp tài sản.

- Bản án số 18/HSST ngày 18/01/1997, Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xử phạt 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản của công dân”.

- Bản án số 97/HSST ngày 10/7/1998, Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xử phạt 18 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản của công dân”.

- Bản án số 48/HSST ngày 01/8/2000, Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xử phạt 24 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”.

- Bản án số 40/HSST ngày 04/4/2003, Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xử phạt 36 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”.

- Bản án số 870/2012/HSPT ngày 20/8/2012, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 36 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Ra trại ngày 02/7/2014.

Danh chỉ bản số 302 lập ngày 22/6/2020 tại Công an quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội. Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam ngày 19/6/2020. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

**\* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:**

1. Anh Nguyễn Quang T, sinh năm 1975; Vắng mặt.

ĐKKHKT: Số 5 ngõ 37 Vĩnh Hồ, phường N, quận Đ, thành phố Hà Nội.

Trú tại: Phòng 618 A2 Thanh Xuân Bắc, quận T, thành phố Hà Nội.

Hiện anh Nguyễn Quang T đang cai nghiện ma túy tại Cơ sở cai nghiện ma túy số 5 Hà Nội; địa chỉ: Xuân Phương, phường Xuân Phương, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

2. Ông Nguyễn Huy Sáng, sinh năm 1960; Vắng mặt.

Địa chỉ: 65 tổ 7 Cống Vị, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ 05 phút ngày 19/6/2020, tổ công tác thuộc đội 3 phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy- Công an thành phố Hà Nội làm nhiệm vụ tại trước số nhà 164 ngõ 171 Nguyễn Xiển, phường Hạ Đình, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội phát hiện Nguyễn Quang T đang điều khiển xe máy đeo BKS: 29S5 - 9179 chở Nguyễn Đức C ngồi phía sau có biểu hiện nghi vấn nên yêu cầu dừng xe để kiểm tra hành chính. Ngay lúc đó, C ngồi sau xe đã vung tay vứt gói ma túy heroine đang cầm trong lòng bàn tay trái ra đường. Tổ công tác đã mời người làm chứng, T hành rà soát và kiểm tra quanh khu vực phát hiện tại khu vực để rác cạnh tường bên trái trước cửa số nhà 164 ngõ 171 Nguyễn Xiển có 01 gói nilông nhỏ kích thước khoảng 1x1,5 cm, bên trong gói giấy bạc màu vàng chứa chất bột màu trắng. Tổ công tác đã T hành ghi nhận hiện trường, thu giữ, niêm phong tang vật và đưa C và T về Công an phường để làm rõ. Tại cơ quan công an, kiểm tra Nguyễn Quang T không thu giữ gì vi phạm. Kiểm tra Nguyễn Đức C phát hiện trong túi quần bên phải có 02 xy lanh và 02 ống nước pipolphen chưa qua sử dụng. Ban đầu, C và T đều khai nhận không biết và không liên quan gì đến gói chất bột mà cơ quan công an thu giữ.

Cơ quan công an thu giữ: 01 túi nilông kích thước khoảng 1x1,5 cm, bên trong gói giấy bạc màu vàng chứa chất bột màu trắng; 02 xy lanh và 02 ống nước Pipolphen chưa qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu đen số thuê bao 0903249356, số imei 353535065007658; 01 xe máy nhãn hiệu Honda màu đen, BKS: 29S5-9179, số khung: 633179, số máy không kiểm tra được, xe đã cũ nát, vỏ xe và yếm xe bị vỡ, yên xe bị rách nhiều chỗ.

Tại bản kết luận giám định số 4950/KLGD-PC09 ngày 26/6/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bạc (bên trong 01 gói nilông) là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,139 gam.

- Dung dịch màu trắng bên trong 02 ống thủy tinh hình trụ tròn có ghi chữ Pipolphen đều không phải là ma túy, tổng thể tích 4,0 ml.

Tại cơ quan điều tra, ban đầu Nguyễn Đức C không nhận gói ma túy trên là của C, qua đấu tranh thì C khai nhận hành vi phạm tội của mình như sau: Sáng ngày 19/6/2020, C gọi T đến nhà đón C đi uống thuốc Methadone tại trung tâm y tế trên đường Nguyễn Chí Thanh. Sau khi uống thuốc xong, T chở C đến đầu đường Trần Duy Hưng thì C bảo T dừng xe đứng đợi, còn C đi vào hiệu thuốc mua 02 xilanh và 02 ống Pipolphen cất vào túi quần bên phải đang mặc và quay ra bảo T chờ về. Khi đi đến ngõ 376 Khương Đình, C bảo T dừng xe đứng đợi còn C đi bộ một mình vào trong gặp một người nam giới không quen biết và mua của anh ta 01 gói nhỏ ma túy Heroine với giá 200.000 đồng. C cầm gói ma túy mua được trong lòng bàn tay trái và đi ra bảo T chờ về. Khi đi đến hiệu thuốc trong ngõ 460 Khương Đình, C lại bảo T dừng lại để C vào hiệu thuốc mua thêm nước Pipolphen sử dụng dần nhưng không mua được nên C quay ra bảo T chờ về. Khi đi đến khu vực trước số nhà 164 ngõ 171 Nguyễn Xiển, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội thì bị tổ công tác thuộc đội 3 phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an thành phố Hà Nội yêu cầu dừng xe, kiểm tra. Do sợ bị bắt giữ xử lý nên C đã ném gói ma túy đang cầm trong lòng bàn tay trái xuống đường nhưng đã bị tổ công tác phát hiện, thu giữ tang vật như nêu trên.

Quá trình cơ quan công an phát hiện bắt giữ C có anh Trần Việt Hùng (Sinh năm: 1982, trú tại: tổ 15B cụm 4 Hạ Đình, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội) chứng kiến việc C vứt gói ma túy xuống đường, anh Hùng khẳng định gói ma túy mà cơ quan công an thu giữ là do C ném xuống.

Đến ngày 08/9/2020, Nguyễn Đức C thay đổi lời khai, không nhận hành vi phạm tội và không nhận gói ma túy bị thu giữ là của mình. C khai, khi bị bắt, C bị Công an thành phố Hà Nội đánh, đe dọa nên sợ hãi mới khai nhận tội như đã nêu trên.

Quá trình điều tra, ngoài lời khai của C không có tài liệu, chứng cứ nào khác để chứng minh C bị Công an thành phố Hà Nội đánh đập, ép cung. Việc C thay đổi lời khai không phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ.

Về đối tượng bán ma túy cho C, do C không khai rõ nên cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra làm rõ và xử lý.

Đối với Nguyễn Quang T chỉ chở C đi theo yêu cầu của C, T không biết và không liên quan đến việc mua và cất giấu ma túy của C nên cơ quan điều tra không đề nghị xử lý gì.

Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu đen số thuê bao 0903249356, số Imei 353535065007658 thu giữ của T, T khai là của T dùng để liên lạc cá nhân.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda màu đen, số khung

RLHJC4313AY633179, số máy bị mất một số ký tự JC43E-133... thu giữ của T, qua giám định không xác định số máy nguyên thủy nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh thông tin chủ xe. Xác minh chiếc BKS: 29S5-9179 là của xe máy nhãn hiệu Oriental có biển số cũ là 99F28085 đăng ký mang tên ông Nguyễn Huy Sáng. Ông Sáng khai mua xe năm 2002, làm thủ tục sang tên, đăng ký chính chủ tên ông Sáng và được cấp biển số mới là 29S5-9179. Đến năm 2012, ông bị mất xe tại khu vực đường Nguyễn Ngọc Vũ nhưng không trình báo. Ông Sáng không xin lại chiếc BKS và đề nghị xử lý chiếc BKS trên theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 221/CT-VKS ngày 14/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố Nguyễn Đức C về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng đã nêu, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Đức C từ 16 tháng tù đến 20 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 0,139 gam Heroine, 01 chiếc BKS: 29S5-9179, 02 xy lanh và 02 ống nước pipolphen. Trả lại cho anh Nguyễn Quang T 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu đen số thuê bao 0903249356, số Imei 353535065007658. Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda màu đen, số khung: 633179, số máy: không xác định, xe cũ nát, vỏ xe và yếm xe bị vỡ, yên xe bị rách nhiều chỗ.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Thanh Xuân, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Thanh Xuân, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân, Kiểm sát viên. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan T hành tố tụng, người T hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa, bị cáo C khai: Số ma túy 0,139 gam Heroine không phải là của bị cáo. Bị cáo C khai bị Công an thành phố Hà Nội đánh đập, ép cung.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án như các bản tự kiểm điểm của bị cáo C ngày 19/6/2020, ngày 22/6/2020, ngày 24/6/2020, ngày 25/6/2020 và ngày 14/7/2020 (Bút lục 39,40,42,44,45,46,161), biên bản ghi lời khai ngày 19/6/2020 và ngày 22/6/2020 (Bút lục 51,52,53,54,57,58,59,60), biên

bản hỏi cung ngày 24/6/2020, ngày 25/6/2020 và ngày 14/7/2020 (BL 61,62,63,64,162,163), kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 12 giờ 05 phút ngày 19/6/2020, Nguyễn Đức C có hành vi tàng trữ trái phép 0,139 gam Heroine nhằm mục đích sử dụng thì bị tổ công tác thuộc đội 3 phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an thành phố Hà Nội kiểm tra phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng. Bị cáo C khai bị Công an thành phố Hà Nội đánh đập, ép cung là không có căn cứ.

Hành vi nêu trên của Nguyễn Đức C đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm độc quyền quản lý của nhà nước đối với chất ma túy, làm gia tăng tệ nạn về ma túy, gây mất trật tự an ninh xã hội và là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm nghiêm trọng khác.

Về nhân thân bị cáo C có 05 tiền sự đã hết thời hiệu và 05 tiền án đã được xóa án tích, bị cáo đã được các cơ quan bảo vệ pháp luật giáo dục nhưng không lấy đó làm bài học mà vẫn tiếp tục phạm tội. Hành vi của bị cáo thể hiện ý thức coi thường pháp luật, vì vậy cần phải có hình phạt tù nghiêm khắc đối với bị cáo để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội và đáp ứng nhu cầu đấu tranh phòng ngừa chung. Tuy nhiên, khi lượng hình Hội đồng xét xử có xem xét: bị cáo có mẹ đẻ được tặng huân chương kháng chiến, huy chương chiến sỹ vẻ vang, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần mức hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo không có nghề nghiệp nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 0,139 gam Heroine, 02 xy lanh và 02 ống nước Pipolphen.

Đối với 01 chiếc BKS: 29S5-9179 là biển số xe máy của ông Nguyễn Huy Sáng, nay ông Sáng không có yêu cầu nhận lại chiếc BKS: 29S5-9179, vì vậy cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu đen, số Imei: 353535065007658, bên trong có lắp sim số 0903249356 thu giữ của anh Nguyễn Quang T, không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo C, vẫn còn giá trị sử dụng, cần trả lại cho anh T.

Đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda màu đen, số khung: 633179, số máy không xác định, xe cũ nát, vỏ xe và yếm xe bị vỡ, yên xe bị rách nhiều chỗ. Ngày 17/8/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Thanh Xuân đã thông báo tìm chủ sở hữu của chiếc xe máy trên. Vì vậy, tiếp tục đăng trên phương tiện thông tin đại chúng tìm chủ sở hữu chiếc xe máy nêu trên trong thời gian 01 năm kể từ ngày đăng tin nếu xác định được chủ sở hữu thì trả cho chủ sở hữu, không xác định được chủ sở hữu thì tịch thu sung vào ngân sách nhà nước.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố: bị cáo **Nguyễn Đức C** phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Đức C** 16 (mười sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 19/6/2020.

3. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự. Điều 106, Điều 135, Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Điều 21, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, danh mục án phí kèm theo.

*Về xử lý vật chứng:* Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì dán kín có dấu đỏ giáp lai của Công an phường Hạ Đình, chữ ký của giám định viên Phạm Đình Đạo, cán bộ phòng PC04 Nguyễn Thành Trung, cán bộ tư pháp phường Hạ Đình Đỗ Huy Hoàng, người chứng kiến Trần Việt Hùng và Nguyễn Quang T, bên trong có 0,139 gam Heroine (PC 09 đã trích mẫu giám định 0,014 gam), 01 phong bì dán kín có dấu đỏ giáp lai của Công an phường Hạ Đình, chữ ký của giám định viên Phạm Đình Đạo, cán bộ phòng PC04 Nguyễn Thành Trung, cán bộ tư pháp phường Hạ Đình Đỗ Huy Hoàng, người chứng kiến Trần Việt Hùng và Nguyễn Quang T bên trong có 01 ống Pipolphen, chứa chất lỏng màu trắng (thu giữ ban đầu 02 ống Pipolphen, đã thu mẫu giám định 01 ống Pipolphen), 01 phong bì dán kín có dấu đỏ giáp lai của Công an phường Hạ Đình và đối tượng Nguyễn Đức C, bên trong có 02 xy lanh chưa sử dụng. Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc BKS: 29S5-9179. Hiện vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 27/ 10/2020.

- Trả lại cho anh Nguyễn Quang T 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu đen, số Imei: 353535065007658, bên trong có lắp sim số 0903249356. Hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 27/10/2020.

- Tiếp tục đăng trên phương tiện thông tin đại chúng tìm chủ sở hữu chiếc xe máy nhãn hiệu Honda màu đen, số khung: 633179, số máy: không xác định, xe cũ nát, vỏ xe và yếm xe bị vỡ, yên xe bị rách nhiều chỗ, trong thời gian 01 năm kể từ ngày 17/8/2020 là ngày Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an quận Thanh Xuân thông báo tìm chủ sở hữu nếu xác định được chủ sở hữu thì trả cho chủ sở hữu, không xác định được chủ sở hữu thì tịch thu sung vào ngân sách nhà nước. Hiện vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 27/10/2020.

*Về án phí:* Bị cáo Nguyễn Đức C phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ

ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- TANDTP Hà Nội;
- VKSND quận Thanh Xuân;
- Công an quận Thanh Xuân;
- THADS quận Thanh Xuân;
- Bị cáo;
- Lưu HS, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

**Nguyễn Thu Hà**